



Der Pulkaualer

Zeitschrift für die Bewohner, Gäste und Freunde der Gemeinden Alberndorf, Hadres, Haugsdorf, Mailberg, Pernersdorf und Seefeld-Kadolz

19. Jahrgang/Nummer 3 Preis: € 1,-

September/Oktober/November 2012



Hüatagang in Jetzelsdorf

Bericht auf Seite 2



Traditionsreiches Kellergassenfest am 15. u. 16. September

Auf die Gäste warten regionale Spezialitäten aus Küche und Keller.
Kellergassenführungen • Kinderkeller • Musikgruppen • Ziegelkeller • Schießkeller



Seefeld-Kadolz:
Top-Gemeinde

Seite 5



Eröffnungsfest
"Von Mühle zu Mühle"

Seite 3



Weingut Autrieth:
Winzer des Jahres 2012

Seite 4



Hüatagang - Kellergasse Jetzelsdorf

Traditionelles Kellergassenfest am 15./16. September 2012



Foto: Anna Holzer

Die Jetzelsdorfer Winzer laden am 15. und 16. September 2012 wieder zum traditionsreichen Hüatagang in die Kellergasse.

Auf die Gäste warten regionale Spezialitäten aus Küche und Keller. Für Weinkenner und Weinliebhaber bietet ein Koststand ausgewählte Weine der Gemeinde Haugsdorf sowie von unseren tschechischen Nachbarn.

Kellergassenführungen und Musikgruppen, die von Keller zu Keller ziehen, stehen ebenso am Programm wie ein Kinderkeller mit Bastel- und Spielmöglichkeiten.

„Feierlich eröffnet wird der diesjährige Hüatagang durch die NÖ Vizeweinkönigin Anna Greil“, so Gerhard Toifl, Obmann des Weinbauvereins, über das traditionsreiche Winzerfest in Jetzelsdorf, das stets zahlreiche Besucher in die Kellergasse lockt.

Erlesene Weine und regionale Spezialitäten. Für das leibliche Wohl der Gäste ist bestens gesorgt: Rund 30 Kellerheurige öffnen am **Samstag ab 13 Uhr und am Sonntag ab 10 Uhr** ihre Kellertüren. Neben erlesenen Weinen bieten die Winzer Spezialitäten der regionalen Küche, vom Sturz über Blunzn bis hin zu Hauerbrotten. Am Koststand findet der Weinfreund ausgewählte Weiß- und Rotweine der Gemeinde Haugsdorf sowie von unseren tschechischen Nachbarn.

Kellergassenführungen, Kinderkeller und Musikgruppen

Ein abwechslungsreiches Programm wartet auf die Besucher: Die ausgebildete Kellergassenführerin Andrea Kitla führt an beiden Tagen durch die Jetzelsdorfer Kellergasse und erklärt Wissenswertes über Entstehung und Nutzung einer Kellergasse. Die

Familie Reinberger lädt wieder in ihren „Ziegelkeller“: Hunderte alte Ziegel und alte Weinbaugeräte sind im Sandkeller zu besichtigen.

Ebenfalls geöffnet ist der Schießkeller der Familie Teufelsbauer. Auf die Kleinen wartet ein Kinderkeller mit Bastel- und Spielmöglichkeiten.

Ein Schätzspiel, bei dem erlesene Weinpreise zu gewinnen sind, sowie Musikgruppen, die an beiden Tagen von Weinkeller zu Weinkeller ziehen, runden das umfangreiche Angebot des Hüatagangs 2012 ab.

Am Samstag spielt die Feuerwehrkapelle Walchshausen aus Oberösterreich auf und am Sonntag zieht die Dorfmusik Hadres durch die Kellergasse.

Info: Mgd. Haugsdorf 02944/2218
oder: www.hueatagang.at



Eröffnung des Rad- und Wanderweges

Vorstellung des neuen Pulkautal-Prospektes und der Freizeitkarte



JUFA Gästehaus Weinviertel



Wassermühle Slup

Mit einem feierlichen Eröffnungsfest wird am Samstag, den 8. September 2012 der grenzüberschreitende Rad- und Wanderweg „Von Mühle zu Mühle“ eröffnet.

Die Route führt von der ehemaligen Eselmühle, dem heutigen JUFA-Gästehaus Weinviertel, zur Wassermühle in Slup (CZ).

Der Festakt findet um 10 Uhr am Vorplatz des JUFA-Gästehauses in Seefeld-Kadolz statt. Nach der Festansprache durch den Obmann der Initiative Bgm. Georg Jungmayer und der Vorstellung des Projektes sind die Gäste zur Agape geladen, musikalisch begleitet durch die Dorfmusik Seefeld-Kadolz. Um 13:30 Uhr eröffnet die Partnergemeinde Slup am Vorplatz der Wassermühle beim bekannten Brotfest den Mühlenweg, anschließend wird zu Kaffee und Kuchen geladen.

Um die Region Pulkautal noch attraktiver zu machen wurde im Zuge des Projektes „Von Mühle zu Mühle“ der **neue Regionsprospekt Pulkautal und eine neue Freizeitkarte** mit neuen Rad- und Wanderwegen entwickelt. Die langjährige erfolgreiche Zusammenarbeit von den sechs Mitgliedsgemeinden der Initiative Pulkautal wird im neuen Regionskatalog und der Freizeitkarte manifestiert. Durch ein reichhaltiges

Bildmaterial wirbt jede Gemeinde für die Schönheiten und Besonderheiten ihres Ortes.

Touristische Kernkompetenzen wie Wein & Kellergasse, Genussradeln, regionale Kulinarik & Kultur, sowie Literatur, Tipps und Sehenswürdigkeiten, Sport und Freizeitangebote, Veranstaltungstermine und wissenswerte Adressen machen den Regionsprospekt zum idealen Nachschlagewerk.

Mittels interaktiven Radkarten kann der Biker schon von zuhause aus seine eigene Radtour planen und sich interaktiv über die Besonder-

heiten, Streckenführungen, Einkehrmöglichkeiten, Beherbergern uvm. informieren. Jetzt können wir dem Gast ein vielseitiges Urlaubsangebot bieten, auch überregionale Ausflugsziele werden beworben.

Die Initiative Pulkautal bedankt sich bei allen, die dieses Projekt unterstützt und zur Realisierung dieses Vorhabens und somit zur Aufwertung unserer schönen Region beigetragen haben.



EUROPEAN UNION
European Regional
Development Fund

HÖLLER
ELEKTROTECHNIK
GmbH

www.elektro-hoeller.at

Richard Höller

2061 Untermarkersdorf 4
Tel. & Fax: +43 (0)2943 30172
Mobil: +43 (0)664 1173886
Mail: office@elektro-hoeller.at

- Elektroinstallationen
- Photovoltaik
- Lichttechnik
- Netzwerktechnik
- EIB - Gebäudesystemtechnik

Wir bieten jegliche **Elektroinstallationsarbeiten**, egal ob Neubau, Sanierung, Umbau, Zubau. Neben klassischen **Elektroinstallationen** bieten wir auch die Installation von **BUS-Systemen**, beraten und erarbeiten **Lichttechnische Lösungen**, bieten maßgeschneiderte **Netzwerklösungen** und die **Installation von Photovoltaikanlagen!**
Mit unserem **Steigerservice** sind wir auch für Arbeiten in luftigen Höhen gerüstet!"

Weingut Autrieth: Winzer des Jahres 2012

Hohe Auszeichnung für „Schani“ bei der Retzer Weinwoche

Nach der Übernahme des elterlichen Mischbetriebes, hat sich Johannes Autrieth mit voller Kraft und Ehrgeiz dem Aufbau des Weingutes gewidmet. „Um ein Ziel zu erreichen, kannst du dich nur auf eines konzentrieren“, so der Winzer. Bekannt wurde er aber in erster Linie durch seine hervorragenden Rotweine. Die steigende Nachfrage an frischen, fruchtigen Weißweinen, besonders aber die Einführung der Herkunftsbezeichnung Weinviertel DAC, nahm Johannes Autrieth zum Anlass, auch im Weißweinbereich an die Spitze aufzuschließen zu können.



Unterstützung im Betrieb erhält er von der ganzen Familie, allen voran von seiner Frau Karin. Und wenn er einmal nicht gerade in Sachen WEIN unterwegs ist, verbringt er seine Zeit am liebsten mit seiner Familie oder seiner großen Leidenschaft, dem Kochen. Ein sympathischer Winzer und Allrounder mit dem gewissen „Pfeffer!“, das ist Johannes, der „Winzer des Jahres 2012.“

Wir gratulieren zu dieser hervorragenden Leistung und wünschen weiterhin noch viel Erfolg!

Quelle www.weinstrasse.co.at

Weingut AUTRIETH
2061 Hadres 24, Tel. 02943/63960
www.weingut-autrieth.at



Fotos: weinstrasse

Schneider S.

Schlosserei  Schärferei

Schlosserei, Schiffbau, Metallreparaturen

2054 Haugsdorf, Laaerstraße 46 a

Mobil: 0664 / 253 75 27

2052 Pernersdorf, Pfaffendorf 32 Tel. & Fax: 02944 / 8320

Wir fertigen für Sie: Schmiedeeisen, Tore und Türen aus Metall
Stiegen und Stiegenteländer sowie Gartenzäune zu Bestpreisen!!

Wir schweißen auch NIRO, ALU, NE - Metalle

Seefeld-Kadolz: Top-Gemeinde

Beim Bonitäts - Ranking auf Rang 71

Das österreichische Gemeindemagazin „public“ hat in seiner jüngsten Sonderausgabe die 250 Top-Gemeinden im Bonitäts-Ranking vorgestellt. Als einzige Gemeinde im Bezirk Hollabrunn errang die Marktgemeinde Seefeld-Kadolz den beachtlichen 71. Rang.

„Im Auftrag von „public“ analysierten die Experten des Zentrum für Verwaltungsforschung die finanzielle Lage aller

heimischen Gemeinden. Die Parameter Ertragskraft, Eigenfinanzierungskraft, Verschulden und finanzielle Leistungsfähigkeit flossen in einen Bonitätsindex“, schrieb das Gemeindemagazin in seiner Sonderausgabe 2012 und listet dann die 250 besten Gemeinden auf. Auf Platz 1 die Salzburger Kommune Oberalm. Die Pulkautaler Gemeinde Seefeld-Kadolz teilt sich den 71. Rang mit den Orten Ungerdorf (Stmk), Ebbs (T) und Loipersdorf-Kitzladen (Bgl.).

„Das ist für mich ganz erfreulich. In unserer Kleinstgemeinde ist infrastrukturmäßig alles vorhanden“, schätzt Bgm. Georg Jungmayer seinen Heimatort sehr. In punkto Freizeiteinrichtungen fehle niemandem etwas und seit dem Jugend- und Familiengästehaus (JUFA) hat Seefeld-Kadolz sogar den Status „Tourismusgemeinde“. Dass wir den 71. Platz unter 250 Gemeinden erreicht



Die Vertreter der Top-Gemeinde freuen sich über den 71. Platz: v.l.n.r.: Franz Weinwurm, Bgm. Georg Jungmayer, Peter Frühberger, Vize-Bgm. Peter Bauer und Fritz Weirosta

haben, da sind wir Gemeindevertreter und ich als Bürgermeister sehr stolz darauf.

Beitrag von Franz Enzmann und Karin Widhalm

- DACHSANIERUNG
- FLACHDACH
- ISOLIERUNGEN
- KAMINSANIERUNG
- STEILDACH
- WANDVERKLEIDUNGEN
- PREFADACH

Josef Newrkla

Feldgasse 57
A-2054 Haugsdorf

Tel.: +43 (0)676 5925457
Mail: josef.newrkla@gmx.at

Jetzt Ich-Du-Er-Sie-Es Bausparen!

Weil Sicherheit der größte Gewinn ist.

SPARKASSE
Haugsdorf
In jeder Beziehung zählen die Menschen

BAUSPARKASSE

NAHERE INFORMATIONEN ERHALTEN SIE BEI IHREM KUNDENBETREUER.

UFC Obritz: Meister 2. Klasse Pulkautal

Kapitän Klaus Niedermayer verabschiedet sich in die „Fußballerpension“

Das Pulkautal hat nicht nur kulturelle und gesellschaftliche Highlights zu bieten - nein, auch in sportlicher Hinsicht gibt es positive Neuigkeiten zu vermerken: Der UFC Obritz hat nämlich das Kunststück vollbracht, das Fußballjahr 2011/12 in der 2. Klasse Pulkautal, als Tabellenerster zu beenden.

Rund um den Trainer Johann Wolf formierte sich eine äußerst junge und schlagkräftige Truppe – der Großteil der Spieler entstammt sogar der eigenen Jugend – die schlussendlich eine beeindruckende Bilanz von 21 Siegen, 4 Unentschieden und nur einer Niederlage vorzuweisen hat.

Während der Hinrunde konnte man sich lediglich einen minimalen Vorsprung von einem einzigen Punkt erarbeiten. Nach einer langen Winterpause und einer ebenso langen und intensiven Vorbereitung auf die Frühjahrssaison wurde der erste Tabellenplatz souverän verteidigt und schließlich der direkte Nachfolger Asparn an der Zaya, mit einem 6 Punkte Vorsprung, auf den zweiten Tabellenplatz verwiesen.

Als besonderen Höhepunkt der vergangenen Saison muss man einfach das Heimspiel gegen Fallbach in den Mittelpunkt stellen. Mit einem Unentschieden hätte nämlich der UFC Obritz die Meisterschaft schon vorzeitig entscheiden können. Nachdem man in der zweiten Halbzeit in Rückstand geraten war, hat niemand anderer als der Torwart selbst, mit einem sehenswerten Kopfballtreffer in der Nachspielzeit für den so wichtigen und viel umjubelten Ausgleich gesorgt.

Der UFC Obritz ist aufgrund des errungenen Meistertitels berechtigt in der kommenden Saison in der



Foto: Astrid Bartl

1. Klasse Nordwest zu spielen.

Einer wird jedoch an diesem Abenteuer nicht mehr teilnehmen: Der langjährige Kapitän Klaus Nieder-

mayer hat sich dazu entschieden, seine wohlverdiente Fußballerpension anzutreten. Er bleibt dem Verein aber als Sektionsleiter erhalten.

BÜROTECHNIK REINHARD HOLZER

www.buerotechnik-holzer.at

0 25 27 / 40 20
DIE 1. WAHL IM
PULKAUTAL



2063 Zwingendorf 54
fax 0 25 27 / 40 204
office@buerotechnik-holzer.at

SH ELEKTRO

ELEKTROINSTALLATIONEN
PHOTOVOLTAIKANLAGEN
BLITZSCHUTZANLAGEN
ELEKTROHANDEL
ALARMANLAGEN

SPONNER HARALD ELEKTROMEISTER

2061 HADRES 26 - TEL. 0 29 43 / 23 08 - FAX 33 70
HANDY: 0676/5537813 - E-MAIL: OFFICE@ELEKTRO-SPONNER.AT

Eine Kapelle erstrahlt im neuen Glanz

Private Initiative verschönert das Ortsbild von Haugsdorf

Auf Initiative von Familie Johann und Leopoldine Dietrich aus Haugsdorf wurde das Denkmal mit der Rotweinwerbung für Haugsdorf mit viel Liebe und Energie aber auch mit ein wenig Hürden in der Hauptstraße vor der Wohnhausanlage "Betreutes Wohnen" umgestaltet.

Das Stift Melk erteilte die Zusage das Heiligenbild "Madonna in der Weinlaube" von Lukas Kramer anstelle der Rotweinwerbung in der neu restaurierten Kapelle anzubringen. Mit spezieller Technik gestaltete der Tiroler Bildhauer Oliver Dostal das Bild neu.

Danke der Familie Dietrich für die Übernahme der Restaurierungskosten und der Beistellung des Bildes. Ein weiteres Dankeschön für die



v.l.n.r.: Leopoldine Dietrich, Anton Mayer, Alfred Gürtenhofer und Johann Dietrich nach der gelungenen Renovierung



unentgeltliche Arbeitsleistung bei den Restaurierungsarbeiten und der Gestaltung der Grünfläche an Johann und Leopoldine Dietrich, Alfred Gürtenhofer und Anton Mayer.

Die ursprünglich angebrachte Werbung „Rotweingemeinde Haugsdorf“ wird nach der Restaurierung auf Sandstein gesetzt und an einem für alle gut sichtbaren und werbewirksamen Platz zur Aufstellung gebracht.

ADEG aktiv
EINKAUFSZENTRUM Lebensmittelmarkt

WEISS GmbH
ALBERNDORF

Tel. 0 29 44 / 23 45 Fax DW 10
mit starken Partnern

ADEG
Lebensmittel mit Leib & Seele!

EP: Ihr & gorenje
Elektropartner für Elektrogeräte zum Bestpreis Küchen Partner Küchen

JETZT NEU
BAU Profi

Baumarktpreise für's gesamte Sortiment

Abil **BAU** **Normstahl**
FENSTER UND TÜREN GARAGENTORE
DANA **KUNEX**
DIE TÜR ZUM LEBEN

Porzellan
Haus- und Küchengeräte
Gmunder Keramik
Bilder
Jalousetten
Rolläden
Markisen

GLAS

Reinhard
Pfaffeneeder

2054 HAUGSDORF · NÖ
Laar Straße 19-21 · Tel. 029 44/22 44 u. 23 15

Großartiger Erfolg für Rene Kaufmann

UESV Hadres-Spieler glänzt wieder mit hervorragender Leistung

Rene Kaufmann vom UESV Hadres sicherte sich nach zwei Landesmeistertitel nun auch den 2. Platz bei den österreichischen Meisterschaften im Weitensport in Wolfau/Burgenland.

Er schaffte aufgrund seiner hervorragenden Leistung und körperlichen Verfassung am 6. Mai bei den österreichischen Meisterschaften in der Klasse U 19 mit einer Weite von 120,08 m den Sprung aufs Podest und belegte zwischen den beiden Salzburger Thomas Huber (123,58 m) und Martin Stockmaier (119,13 m) den 2. Platz.



Rene Kaufmann inmitten seiner - mittlerweile sehr zahlreichen - Pokalsammlung

Auszeichnung für JUFA

Ehrung des Gästehauses als radfreundlichen Betrieb



Mitte Juli war das JUFA Weinviertel das Ziel der JUFA Ö-Tour 2012. Nach sechs Etappen quer durch Österreich haben 32 Hobby-Radfahrer ihre 1.000 Kilometer lange Radtour für einen karitativen Zweck bei einem guten Glas Wein in Seefeld-Kadolz erfolgreich beendet. Und schon bei der Anfahrt zum JUFA waren sich die Teilnehmer einig: „Im Pulkautal lässt es sich ausgezeichnet mit dem Rad fahren. Die sanfte Hügellandschaft bietet ideale Bedingungen.“ Aber nicht

nur die Landschaft ist top, auch das JUFA Weinviertel ist für Radler jetzt eine geprüfte Qualitätsadresse! Es wurde vom „Weinviertel Tourismus“ als radfreundlicher Betrieb ausgezeichnet.

Radfreundliche Betriebe zeichnen sich dadurch aus, dass sie den Pedalrittern versperrbare Unterstellmöglichkeiten für ihr Rad bieten. Die Radler können dort außerdem ihre leeren Trinkflaschen auffüllen. Für Radler, die über Nacht bleiben, bietet ein radfreundlicher Betrieb darüber hinaus ein Wäscheservice (gegen Gebühr), versorgt die Radler mit einem gesunden Frühstück mit Müsli, Obst, etc. und bietet ein Lunch-Paket für die Weiterfahrt an (gegen Gebühr).

JUFA-Weinviertel-Manager Peter

Bauer durfte Werbetafel und Fahne aus den Händen von Andrea Fübi vom „Weinviertel Tourismus“ jüngst in Empfang nehmen.

Wer kein Rad hat und trotzdem das malerische Pulkautal auf zwei Rädern entdecken will, der kann sich im JUFA Weinviertel bereits ab fünf Euro ein Fahrrad ausborgen. Auch E-Bikes (ab € 15,90) können ausgeliehen werden.

Auch abseits des Radsportes tut sich viel in diesem Sommer im JUFA Weinviertel. Jeden ersten Freitag im Monat verwöhnt das Küchenteam seine Gäste mit Köstlichkeiten vom Grill. Suppe, Salate, Beilagen und Dessert sind um € 12,90 pro Person inbegriffen.

Voranmeldungen sind erbeten unter:
JUFA Weinviertel Gästehaus
Tel.: +43 (0)5/7083-730,
Email: weinviertel@jufa.eu,
Internet: www.jufa.eu/weinviertel

Feierliche Amtshauseröffnung in Haugsdorf

Am Sonntag, den 24. Juli 2012 war es soweit. Das neue Amtshaus in Haugsdorf wurde bei herrlichem Wetter und zahlreichen Besuchern mit einem Festgottesdienst und Festansprachen seiner Bestimmung übergeben. Im Rahmen der Festmesse fand die Segnung des Gebäudes durch Moderator Jan Jurus und Geistlichen Rat Pater Martin Botz statt.

Bürgermeister Johann Bauer begrüßte die Ehren- und Festgäste und Architekt Prof. Dipl.-Ing. Dr. Franz Friedreich stellte das Projekt vor. Die Festansprache und die offizielle Eröffnung erfolgte durch Landesrat Mag. Karl Wilfing, in Vertretung des Landeshauptmannes Dr. Erwin Pröll.

Obmann Josef Ruby stellte den Zülow-Verein vor. Im Anschluss daran fand die Enthüllung der Büste des aus Haugsdorf stammenden Malers Franz von Zülow statt.

Nach dem offiziellen Teil konnten die Räumlichkeiten des neuen Amtshauses besichtigt werden. Die Ortskapelle Haugsdorf spielte zum Frühschoppen auf. Die Eröffnungsfeier war ein gelungenes Fest und sorgte für positives Echo unter allen Beteiligten und der Bevölkerung.



2. Ferienspiel in der Gemeinde Pernersdorf

Heuer fand zum 2. Mal das Ferienspiel im Pfarrhof Pfaffendorf statt. Die Organisation erfolgte durch die Jungschar. Rund 39 Kinder aus der Gemeinde nahmen daran teil. Auch Pater Placidus begleitete die Gruppe, soweit es seine Zeit erlaubte. Am Vormittag wurden verschiedene Betriebe bzw. Vereine (SV Eintracht Pulkautal, Imkerei Gruscher, FF Pernersdorf, Engelhart-Mühle) besucht und am Nachmittag konnten die Kinder zwischen Jazztanz, Bastelarbeiten und Talente-Show auswählen.

Am Freitagabend gab es dann ein Abschlussfest bei dem die Kinder ihre erlernten Tänze und Kunststücke vorführten. Der Reinerlös des Abschlussfestes wird für die Sanierung des Pfarrhofes gespendet.



Lamas: Andentiere im Pulkautal angesiedelt

Seit einiger Zeit gibt es in Obritz in der Kellergasse eine Lama-Ranch. Wir haben derzeit sechs Tiere, davon drei Wallache und drei Stuten.

Gerne können Sie uns dort nach vorheriger Terminvereinbarung besuchen, können die Tiere aus der Nähe sehen, und wir erzählen Ihnen einiges Wissenswertes über diese sensiblen, neugierigen und freundlichen Tiere.

Wir stehen auch gerne für den Besuch von Schulen zur Verfügung. Oder Sie haben Lust auf eine Lamawanderung: einfach einen Termin vereinbaren – es wird für Sie sicherlich ein unvergessliches Erlebnis. Wir freuen uns auf Ihren Besuch!

Leopold u. Stefanie Lehner Tel. 0676 514 74 22 Lama-ranch@gmx.at



Pulkaotaler Veranstaltungen



SEPTEMBER

- Sa, 1.** **SPÖ-Parteiehriger**
Sportstüberl Seefeld-Kadolz
Eröffnung Modellflugplatz
18 Uhr, Kleinhaugsdorf
- So, 2.** **Schaufliegen am Modellflugplatz**
10 - 17 Uhr, Kleinhaugsdorf
- Sa, 8.** **„Von Mühle zu Mühle“
Eröffnungsfest**
10 Uhr, JUFA-Haus, Seefeld-Kadolz
13:30 Uhr, Wassermühle Slup/Cz
- So, 9.** **Dirndlgwand-Sonntag**
Pfarrcafé im Pfarrheim Obritz
- Mo, 10.** **Jahrmarkt**
Haugsdorf, Hauptplatz
- Sa, 15.** **Polt-Turnier des UESV**
9 Uhr, Asphaltstockanlage Hadres
**„Stürmische Tage“
des Kulturvereins Eselmühle**
Kulturkeller Fam. Schwabl
- Sa, 15. - Hüatagang Haugsdorf**
So, 16. Sa 14:30, So 10 Uhr,
Kellergasse Jetzelsdorf

- So, 30.** **Michaelifest mit Orgelsegnung**
10 Uhr, Pfarre Hadres
Tag der offenen Tür der Jugend
10 - 17 Uhr, altes FF Haus Haugsdorf

OKTOBER

- Sa, 6.** **Tiersegnung**
15 Uhr, Kirche Seefeld-Kadolz
- So, 14.** **Erntedankfest**
9:45 Uhr, Kirche Seefeld-Kadolz
- Sa, 20.** **Jugendkirtag**
20 Uhr, Grenzlandhalle Hadres
- So, 21.** **„Haugsdorf geht an seine Grenzen“**
13:30 Uhr, Amtshaus Haugsdorf
- Sa, 27.** **Halloween-Party des UESV**
20 Uhr, Vereinshaus Hadres
- Mi, 31.** **Striezelspiel des UFC Obritz**
20 Uhr, Sportstüberl Obritz
Striezelspiel des SC Gr. Kadolz
19 Uhr, GH Freisinger
- Sa, 17.** **Hubertuskapellen-Fest**
19 Uhr, Große Trift, Haugsdorf

- Fr, 26.** **Feurige Tamburica-Klänge**
16 Uhr, Volksschule Auggenthal

NOVEMBER

- Di, 6.** **Jahrmarkt**
Haugsdorf, Hauptplatz
- Sa, 17.** **Konzert des Gesangs- u. Musik-
vereins Untermarkersdorf**
18 Uhr, Grenzlandhalle Hadres
- So, 18.** **Herbstkonzert
der Weinviertler Hauerkapelle**
14:30 Uhr, Schloss Mailberg
Kaffeekränzchen der Pensionisten
14 Uhr, Dorfzentrum Seefeld-Kadolz
- Sa, 24.** **Punschstand des Wirtschaftsbundes**
16 Uhr, Hauptplatz Hadres
Vereinschnapsturnier des UESV
18 Uhr, Vereinshaus Hadres
- So, 25.** **Orgelkonzert**
16 Uhr, Pfarrkirche Hadres
- Fr, 30.** **Weihnachtsfeier des Seniorenbundes**
14 Uhr, Grenzlandhalle Hadres

-15%
auf alle Schulartikel
bis Sa. 22. 9. 2012

SCHULE

IN HAUGSDORF - HOLLABRUNN - RETZ

www.druckhofer.at

... bringt medien in form

HAUGSDORF
2054 Haugsdorf
Leopold-Leuthner-Straße 2
t: 02944/2226
f: 02944/2226-9
haugsdorf@druckhofer.at

HOLLABRUNN
2020 Hollabrunn
Sparkassegasse 28 A
t: 02952/30 057
f: 02952/30 057
hollabrunn@druckhofer.at

RETZ
2070 Retz, Hauptplatz 11
t: 02942/20 433
retz@buchhofer.at
www.buchhofer.at

KARLSDORF

Martinsheuriger - Familie Reis

2052 Karlsdorf, 0699/17 17 4461
Mi, Do, Fr, Sa, So u. Fei ab 15 Uhr
ganzjährig geöffnet

PFAFFENDORF

Café Dundler

2052 Pfaffendorf 53, 02944/82 74
office@dundler.at
Mo - So u Fei 9 - open end
So und Fei 12 - 14 geschlossen, Mi Ruhetag

PEIGARTEN

Gasthaus Raymund

2053 Peigarten 41, 02944/82 56
Mo - So u Fei 9 - 22 Uhr
Do u So nachmittags geschlossen

JETZELSDORF

Weinkirche - Vinothek

Verkostung und Verkauf; Info: 02944/23 04

Familie Toifl

2053 Jetzelsdorf, Kellergasse
02944/28 46 oder 02944/24 14
Mo, Do + Fr ab 17 Uhr; Sa, So u. Fei ab 16 Uhr
30. 8. - 17. 9. | 25. 9. - 12. 10.

HAUGSDORF

Gasthaus „Slon“

2054 Haugsdorf, Hauptstr. 35, 02944/26 268
gasthausslon@drei.at
Mo - Sa u Fei 9 - 21 Uhr, Do 9 - 14 Uhr,
So 9 - 19 Uhr, Di Ruhetag

Café-Espresso Holy

2054 Haugsdorf, Leop.-Leuthner-Str. 4
haraldholy@aon.at, 02944/29 59
Di - Sa 8 - 22 Uhr; So u Fei 9 - 18 Uhr

Peter's Cafe & Restaurant „Zum Schüttkasten“

2054 Haugsdorf, Laaerstr. 41a, 02944/26 482
Mo - Do 9 - 15 Uhr,
Fr, Sa, So u Fei 9 - 15 Uhr;
abends gegen Voranmeldung

„The Pub“

2054 Haugsdorf, Laaerstr. 10
täglich von 18 - 01 Uhr

Laubenheuriger - Familie Burger

2054 Haugsdorf, Große Kellergasse 37
0664/284 36 11
Mo + Fr ab 17 Uhr; Sa, So u. Fei ab 16 Uhr
Anfang März - Anfang November 2012

Bacchusheuriger - Familie Kurz

2054 Haugsdorf, Laaerstraße 29

02944/22 14

Mo, Do + Fr ab 17 Uhr; Sa, So u. Fei ab 16 Uhr
20. 9. - 8. 10. | 15. 11. - 3. 12.

ALBERNDORF

Gasthaus Petz

2054 Alberndorf 219
gasthaus-petz@aon.at, 02944/2343
Do - So, Fei ab 9 Uhr

"Karlwirt" im Kastaniengarten

2054 Alberndorf, Hauptstraße 14
alexandra.weinwurm@gmx.at, 02944/2346
oder 0664/4507514
Do - Mo 9 - 24 Uhr, Mi ab 17 Uhr - 24 Uhr
jeden Fr ab 19 Uhr: Grillabend (NEU: Salatbuffet!)

offene Kellertür

SEIDL am DACH (02944/26312)
Fr, Sa ab 17 Uhr, So ab 15 Uhr
5. - 7. 10. (Stürmische Tage)

UNTERMARKERSDORF

Pulkautaler Restaurant & Catering

2061 Untermarkersdorf 24,
Andreas Grnia 0676/3615481
www.pulkautaler.at
info@pulkautaler.at
Mo, Di, Mi, Do, So u Fei 8 - 22 Uhr
(Küche bis 21 Uhr)
Fr u Sa 8 - 23 Uhr (Küche bis 22 Uhr)

Kellerkirtag beim Weingut Himmelbauer

8. - 9. 9. Sa ab 14 Uhr, So ab 10 Uhr
Wein, Musik, Kunst u. kulinarische Schmankerln

HADRES

Gasthaus Hochmayer

2061 Hadres 1, 02943/33 49
elisabeth.hochmayer@hotmail.com
Di - So u Fei 8 - 24 Uhr

Gasthaus Willinger

2061 Hadres (neben Sparmarkt Eichhorn)
02943/36 820
Mo - Sa 8 - 22.30 Uhr, So u Fei 8 - 21 Uhr

offene Kellertür

Fam. Berger ab 16 Uhr, Fam. Kruspel ab 12 Uhr
KRUSPEL: **22. - 23. 9.**
BERGER: **16. - 18. 11.**

OBRITZ

Buschenschank - Familie Petz

2061 Obritz 57 a (Obritzer Kellergasse)
www.weine-petz.at, 02943/24 65
0664/370 89 26 od. 0664/73 57 83 90
Mo u Di ab 17 Uhr, Sa u So ab 15 Uhr
20. - 28. 10.

offene Kellertür

Sa, So u Fei ab 15 Uhr, wochentags ab 17 Uhr
STÄDTNER: **4. - 7. 10. | 11. - 14. 10.**
GEHRING: **1. - 2. 9.**

SEEFELD-KADOLZ

Gasthaus Seefelderhof

2062 Seefeld-Kadolz, Seefeld 18
seefelderhof@aon.at, 02943/39 29
Di - Sa 9 - 22 Uhr, So 9 - 13.30 Uhr

Familie Weigel

2062 Seefeld-Kadolz, Großkadolz 192
02943/2228 oder 0676/33 70 284
www.heuriger-weigel.at
Do u Fr ab 17 Uhr; Sa u So ab 15 Uhr
30. 8. - 2. 9. | 6. - 9. 9.

offener Kulturkeller

Stürmische Tage mit Ausstellung
"Ostwind-Westwind" bei Hörmann Hansi
Mo - So 16 - 21 Uhr **10. - 23. 9.**

MAILBERG

Restaurant Schlosskeller

2024 Mailberg , 02943/30 30 120
www.schlosskeller-mailberg.at
reservierung@schlosskeller.at
täglich 11 - 23 Uhr

Schlossvinothek

täglich 10 - 18 Uhr; Info: 02943/30301-30,
vinothek@schlosshotel-mailberg.at

Weindomizil Hagn

2024 Mailberg 154, 0676/84 90 1551
carina.hofmann@hagn-weingut.at
Do 16 - 24 Uhr, Fr u Sa 10 - 24 Uhr,
So 10 - 22 Uhr;

TANKAUTOMAT

0 - 24^h

Tankstelle Hadres & Grund



Tel.: 02943/3602

Wir bieten an Servicediensten:

Waschstraße – Shop – Café
Diesel- u. Heizöl mit Hauszustellung
Privater Autoverkaufsplatz

Termine & Veranstaltungen

September - November
jeweils das 1. Wochenende im Monat
Retzbacher Weinherbst
Sa u So jeweils von 15 - 20 Uhr
in den Retzbacher Weingütern

So. 2. September
Fritz-Seidl-Radtour
10 Uhr, Hl Stein Mitterretzbach

So. 9. September
Wanderung auf uralten Pfaden
durch den Nationalpark
9 Uhr, Uhrturm Hardegg

Fr. 7. September
Benefizkonzert
Pulkau



Fr. 28. - So. 30. September
Weinlesefest in Retz
Gratisweinbrunnen, Winzerumzug
Riesenfeuerwerk

Fr. 26. - So. 28. Oktober
Kürbisfest im Retzer Land
Fr. - So. in Unterretzbach
Sa. in Zellerndorf



Do. 22. November
Nationalparkforum
19 Uhr, Nationalparkzentrum
Hardegg

Di. 11. September
Eröffnung des RegionenShop
Live-Musik, Weinbar, Auto-
grammstunde mit Jürgen Melzer
14 Uhr, Hollabrunn,
Sparkassegasse 1



Fr. 14. September
Fußgängerzonenfest
ab 14 Uhr, Hollabrunn
spezielle Angebote zum Schulanfang

Sa. 15. September
Seifenkistenrennen
ab 12 Uhr, Hollabrunn
Hauptplatz
Promi-Rennen, Kreativwertung



Mo. 17. - Fr. 21. September
Mobilitätswoche (Blühende
Straße) Schüler lassen den Schul-
vorplatz erblühen - jeweils vor-
mittags in Hollabrunn, Gunters-
dorf, Grabern und Nappersdorf



Sa. 15. u. So. 16. September
Kellergassenfest
in Niederschleinz

23. 9., 30. 9. und 17. 10
Sitzendorfer Kulturherbst
jeweils 17:30 Uhr,
Pfarrkirche Sitzendorf

Mi. 3. Oktober
„Papageno“ Kinderoper
im Konzerthaus Weinviertel
10:15 Ziersdorf



So. 7. Oktober
Handwerksmarkt im Brandlhof
10 Uhr, Radlbrunn

So. 14. Oktober
Drachenfest
am Sportplatz Ravelsbach

Do. 25. Oktober
Country Old Style Festival
im Old West in Pfaffstetten

So. 11. November
Kabarett mit Fredi Jirkal
im Kultur-Keller Ravelsbach



So. 18. November
Konzert der Young Formation
der Trachtenkapelle Ziersdorf u.
Umgebung; 16 Uhr Ziersdorf

Bilderausstellung im Kastaniengarten

Manuela Kruspel malt in Acryltechnik

Die Alberndorferin Manuela Kruspel hat Anfang Juli, 37 Exponate, gefertigt in Acryltechnik, im Kastaniengarten des Gasthauses Karlwirt ausgestellt. Obwohl diese Ausstellung nur für ein Wochenende aufgebaut wurde, konnte sie einen beträchtlichen Teil ihrer Werke verkaufen. Beeindruckt von ihrem Talent war nicht nur Bürgermeister Johann Neubauer, sondern auch Alfred Komarek, der eine Sonderführung miterleben durfte.

„Die Kunst ist zwar nicht das Brot, wohl aber der Wein des Lebens.“ Nach diesem Motto hat sich die Malerin vor mehr als einem Jahr dazu entschlossen, ihre künstlerischen Fähigkeiten unter Beweis zu stellen. Der erste Schritt dazu war ein Kurs, den sie bei einer namhaften Wiener Malerin absolvierte. Kreatives Schaffen jeglicher Art ist seit der Kindheit ein Teil von ihr, der sich nun eindrucksvoll in der Acrylmalerei widerspiegelt. Ein besonderes Anliegen ist ihr die Einzigartigkeit und Vielfältigkeit. Der Reiz dabei sind auffallende Werke, die auf Wunsch auch individuell und



Manuela Kruspel und Alfred Komarek im Kastaniengarten

persönlich angefertigt werden können. Diverse Farbvariationen und das Einarbeiten von Materialien wie Sand, Spachtelmasse oder Papier stellen bei jedem Bild eine neue und besondere Herausforderung dar.

Da ein beträchtlicher Teil ihrer Bilder spontan Käufer gefunden hat, wird sich Manuela Kruspel in nächster Zeit vermehrt ihrem geliebten Hobby widmen müssen. Für den kommenden Winter ist aufgrund des

Erfolges der ersten Ausstellung eine Wiederholung in den Räumlichkeiten der Volksschule Alberndorf vorgesehen. Die Künstlerin nimmt den dafür erforderlichen Arbeitsaufwand gelassen.

Ihre Aussage dazu: „Es gibt für den intensiven Zeitaufwand keinen schöneren Lohn, als die strahlenden Gesichter der Menschen, die zu Hause jeden Tag eines meiner Bilder bewundern können.“

LH-Stv. Leitner besuchte das Jugendlager in Seefel-Kadolz

Anlässlich einer Pressekonferenz weilte LH-Stv. Dr. Sepp Leitner am 11. Juli 2012 in Seefeld-Kadolz. Dies nahm Dr. Leitner zum Anlass auch das Int. Jugendlager im Freizeitgelände zu besuchen. Zufällig war dort auch eine Abordnung der Jiu-Jitsu-Gruppe, die ihr Trainingslager im Jufa Weinviertel hatte, anwesend.

Bei einem Rundgang durch das Zeltlager und einigen Gesprächen mit den Teilnehmern informierte sich Leitner über die positive Entwicklung der länderübergreifenden Jugendarbeit.

LH-Stv. Dr. Leitner ließ es sich nicht nehmen, für ein Gruppenfoto mit den Jugendlichen zur Verfügung zu stehen. Abschließend wurden alle Jugendlichen und die Jiu-Jitsu-Kämpfer von Dr. Leitner zu einem Eis eingeladen.



Kulturzentrum Eselmühle

Galerie - Café - Kunsthandwerk: in Großkadolz 175



AUSSTELLUNG: FLURSCHÜTZ vom 24. August bis 30. September

Künstler: Milu Löff-Löffko mit Jagd- und Tierbilder auf Holz, Gerhard W. Schmidbauer mit Reliefschnittgrafik, Elisabeth Schwarz mit Scherenschnittkunst, Maria Scharf mit Intarsienarbeiten, Edith Hörmann „Meisterjäger“ Skulpturen, Josef Stefan mit Naturfotografie auf Leinen und Magdalena Steiner mit Schützenscheiben

AUSSTELLUNG: „WEINVIERTLER LEBENSWELTEN“ vom 5. Oktober bis 11. November

Malgruppe Westliches Weinviertel mit den Künstlern: Ing. Elfriede Berger, Silvia Bayer „Parzer“, Silvia Frank, Alexandra Redl

NÖ Tage der offenen Ateliers: Christa Trkal mit Keramik, Malerei und Fotometamorphosen

GALERIE: Ausstellung der Werke regionaler und überregionaler Künstler – Bilder, Skulpturen, Installationen, Collagen, Keramiken, Fotografien

KUNSTHANDWERK: Schmuck, Keramik, ARTdeko, kleine Geschenke

BÜCHER: Schwerpunkt Weinviertel, Mundartdichtung, Weinbau, Führer für Wanderungen und Radsport, Urlaubslektüre u.v.m.

NATURPRODUKTE: aus der Region und vom "Welt-Laden"

CAFÉ: Tee, Kaffee, Kuchen und kleine Schmankerln

LESUNGEN: Heimatdichtung, Lyrik und Prosa

KULTurKELLER: in der Großkadolzer KELLERgasse - Stürmische Tage vom 10. - 23. September 2012 mit der Ausstellung „Ostwind - Westwind“

LEIHBÜCHEREI: Großkadolz 86

Geöffnet: Dienstag 10.00 bis 12.00 und Freitag 15.00 bis 18.00 Uhr Romane, Krimis, Sachbücher

INFOS: 0676/346 30 46 - E-Mail: edith.hoermann@gmx.at; info@kultart-pulkautal.at

GEÖFFNET: FR, SA, SO u. FEI 15 - 18 UHR



Kindertenniskurs in Pernersdorf

Wie in den letzten Jahren veranstaltete der TSV Pernersdorf auch heuer vom 9. bis 12. Juli 2012 einen Kindertenniskurs. Die beiden Kursleiterinnen Karin Koran und Eva Schmid durften 24 Mädchen und Burschen auf der Tennisanlage begrüßen. Der bei den Kindern sehr beliebte Tennislehrer Erich Brunner, brachte mit viel Spaß und guter Laune, unseren jüngsten Sportlern die Grundschnitte des Tennissportes bei.

Von Montag bis Donnerstag wurde mit letztem Einsatz um jeden Ball gekämpft, und man konnte schon tolle Ballwechsel bewundern. Die Leistungssteigerung war nach vier Tagen schweißtreibenden Trainings bei allen Spielerinnen und Spielern deutlich erkennbar und wurde mit großer Anerkennung von Eltern und Trainer belohnt.

Beim Abschlussfest bedankte sich Obmann Karl Jenisch bei den Kindern für die zahlreiche Teilnahme, bei Erich Brunner für seine tollen Trainerstunden und bei allen die dazu beigetragen haben, diesen Kurs abzuhalten.

Herr Brunner durfte anschließend allen zum erfolgreich bestandenen Tenniskurs gratulieren und gemeinsam mit Herrn Jenisch und Herrn Schmalzbauer von der Raiffeisenkasse Pernersdorf den Mädchen und Burschen eine Urkunde mit Foto und einen Anerkennungspokal überreichen.

Auf diesem Weg möchte sich der TSV Pernersdorf auch im Namen der Kinder und deren Eltern nochmals bei Herrn Erich Brunner für die Abhaltung des Tenniskurses recht herzlich bedanken.



2. Reihe v.l.n.r.: Obmann Karl Jenisch, Otto Schmalzbauer von der Raiffeisenkasse Pernersdorf, die Betreuerinnen Eva Schmid und Karin Koran, Trainer Erich Brunner sowie Spielerinnen und Spieler des Tenniskurses

NÖ-Heckentag 2012 in Retz

Der vom „Verein Regionale Gehölzvermehrung“ unter der Patronanz von Herrn Landesrat Dr. Stephan PERNKOPF veranstaltete

„NÖ Heckentag 2012“ findet heuer am Samstag, dem 10. November 2012 statt.

Auch diesmal wird sich die Stadtgemeinde RETZ gemeinsam mit den Gemeinden Haugsdorf, Hardegg, Pulkau, Retzbach, Schrattenthal, Zellerndorf und heuer erstmalig auch Hadres mit einer eigenen Ausgabestelle in RETZ daran beteiligen. Somit können die Bestellungen aller Interessenten des Retzer Landes und des Pulkautales am:

**Samstag, dem 10. November 2012
direkt in Retz und zwar beim Eingang Stadttamt Retz
in der Zeit von 9-12 Uhr abgeholt werden.**

Im Stadttamt Retz, sowie in den zuständigen Gemeindeämtern liegen ab der ersten Septemberwoche das Heckenblatt (Liste aller angebotenen Gehölze) sowie Bestellscheine zur freien Entnahme auf. Bestellbeginn ist der 1. September 2012. Bei Bestellungen ist als Abholort „RETZ“ anzuführen. Für Bestellungen, die bis 14. 9. 2012 beim Heckenbüro einlangen, wird ein Frühbestellerbonus (5% Preisnachlass) gewährt. Bestellschluss (Einlangen der Bestellungen beim Heckenbüro) ist der 17. Oktober 2012.

Es ist auch die Möglichkeit gegeben, direkt übers Internet zu bestellen: www.heckentag.at (hier muss mit einer separaten E-Mail an: office@heckentag.at der Abholort „RETZ“ bekanntgegeben werden.

Weitere Informationen entnehmen Sie bitte dem HECKENBLATT, sowie den Ankündigungen in den Gemeinden.



Ing. Andreas Patschka, Verein Regionale Gehölzvermehrung, Vzbgm. Andreas Sedlmayer für Haugsdorf, Vzbgm. Karl Nödl für Zellerndorf, Bürgermeister der Stadt Retz Karl Heilinger, Landtagsabgeordnete Ök.Rat Marianne Lembacher, Nationalratsabgeordneter Bgm. Mag. Heribert Donnerbauer für Hardegg, Organisator Gerhard Krempel, Bgm. Manfred Nigl für Retzbach, GR Michaela Pabst, Stadtrat Herbert Presler und Bgm. Karl Schwayr für Zellerndorf.

Mondscheinwanderung in Mailberg

Am Donnerstag, den 2. August 2012, trafen sich um 21:00 Uhr etwa 30 Personen allen Alters vor dem FF-Haus in Mailberg, um gemeinsam eine Vollmondwanderung zu begehen. Die Wanderroute führte von der denkmalgeschützten Kellergasse am Schafflerhof vorbei, über Antlasberg, Richtung Weinbrunnen (Weingut Neubauer), wo sich die Wanderer bei kühlen Getränken und selbstgemachten pikanten und süßen Schmankerln stärken konnten. Nach etwa einer halbstündigen Pause konnte die Wanderung entlang den Weingärten Hochplateau Hochlüssen fortgesetzt werden. Die letzten Meter führten durch die Kellergasse Rosenpoint Richtung Mailberg zurück.

Für einen gemütlichen Ausklang sorgte Weinbauer Neubauer Josef, der zu diesem Zeitpunkt seine Kellertür



geöffnet hatte. Eines ist sicher – der nächste Vollmond wird kommen und bestimmt mit ihm die nächste Vollmondwanderung entlang den Mailberger Weingärten.

Gartenfest des Sozialhilfevereins

Am 21. Juni fand in Untermarkersdorf das Gartenfest des Sozialhilfevereins der Dekanate Haugsdorf – Retz bei strahlendem Sonnenschein im Schutz alter schattenspendender Bäume des Pfarrhofes statt. Die HeimhelferInnen und Gesundheits- und KrankenpflegerInnen unter der Leitung von Frau Manuela Veith ermöglichten ihren Klienten und deren Angehörigen einen kurzweiligen, wunderschönen Nachmittag. Auch Herr Dechant Monsignore Willibald Steiner, Obfrau Christa Bussek, Vizebürgermeister Karl Schnitzer, Vizebürgermeisterin Elisabeth Koran und Bürgermeister Johann Bauer sowie Hannes Faber, der Regionalleiter der Mobilen Dienste der Caritas, kamen der Einladung der Sozialstation nach!

Der Wirt des Pulkautalerhofes in Untermarkersdorf Andreas Grnia „zauberte“ nicht nur ein warmes Essen



auf die Tische, sondern übernahm auch die Hälfte der Essenskosten. Die Firma Eichhorn aus Hadres spendete die Getränke – für die wunderbaren Nachspeisen war dank vieler Helferinnen gesorgt.

Vom Sozialhilfeverein der Caritas werden die Sozialstationen in Untermarkersdorf und in Retz seit 32 Jahren unterstützt. Die Aufgabe dabei ist in erster Linie Menschen in ihrem persönlichen Umfeld so lange wie möglich zu versorgen. Besonderer Dank hierbei geht an all jene, die das alles mit einem kleinen Mitgliedsbeitrag unterstützen! Im Dekanat Haugsdorf sind dies 104, im Dekanat Retz 167 Personen!

Besonderes Lob sei hier an das Team um Manuela Veith auszusprechen, die mit unvergleichbarem Engagement, die gute Seele der Sozialstation ist. Gemeinsam mit Pfleger Kurt Krenn wurden zum Ausklang traditionelle Volkslieder gesungen.



Haugsdorf geht an seine Grenzen

Wanderung entlang der Grenzlinien der Großgemeinde Haugsdorf

Von der Musikschule Pulkautal werden wir beim Amtshaus Haugsdorf empfangen, dort erhalten wir ein „B'schoard-Packerl". Mag. Walter Trunk wird uns in Richtung Feldberg begleiten und viel Interessantes berichten.

Vorbei geht es an der Spitalkapelle, der Bergkapelle, am roten und weißen Kreuz und hinauf zur renovierten Hiatahitt'n. Nach einer Stärkung führt der Weg weiter zum Tschermerringkreuz. Dort stoßen wir auf die Grenze zu Kalladorf und wandern weiter zwischen den Rieden Haugsdorf und Kalladorf mit besonderem Augenmerk auf die Grenzsteine.

Ein Erlebnis ist der wundervolle Ausblick auf das im Tal liegende

Haugsdorf. Über den Grenzweg nach Alberndorf gelangen wir dann wieder zurück nach Haugsdorf.

Wer will kann beim Bacchusheurigen mit uns einkehren und Lieder und Gedichte von Pepi Markl und Kapellmeister Franz Schönauer genießen.

Wenn du gute Laune mitbringst, richtig bekleidet und mit festem Schuhwerk ausgestattet bist, Jausenbrot und Getränke im Wanderrucksack hast, dann ist das die beste Voraussetzung für ein gutes Gelingen!

Anmeldung: Daniela Pletzer-Aigner
Tel.: 0664/73 87 84 29

Termin: Sonntag, 21. Oktober 2012

Treffpunkt: 13:30 Uhr Amtshaus

Kosten: € 5,- / Erwachsene



GYMNASTIK-KURS

Auch heuer wird vom BHW Haugsdorf wieder ein Gymnastikkurs gemischt für Damen und Herren angeboten und in gewohnter Manier von Fr. HOL Hedwig Jordan im Turnsaal der Volksschule Auggenthal abgehalten.

Beginn: Mittwoch, 3. Oktober 2012

1. Kurs: 18:30 - 19:30 nur für Damen

2. Kurs: 19:30 - 20:30 Damen und Herren

Anmeldung: Fr. Brigitta Lutzer,
Gemeindeamt Haugsdorf, 02944/ 2218

Kursbeitrag: € 33,- (wird am 1. Kursabend kassiert)

**Ihr Partner im
WERKSTÄTTEN -
BEREICH!**

WERKSTÄTTE HAUGSDORF
2054 Haugsdorf, Bahnstraße 17
Tel.: 02944/2225
Fax: 02944/2961

NISSAN CITROËN JOHN DEERE STIHL

stuitsiwos
Kultur in Haugsdorf

Feurige Tamburica-Klänge

26. Oktober 2012
16 Uhr, Volksschule Auggenthal

Kartenvorverkauf ab 16. 9. 2012
im Espresso Holy, Haugsdorf
Vorverkauf: € 9,- Abendkassa: € 10,-

■ Lagerhaus | Hollabrunn-Horn www.lagerhaus-hollabrunn-horn.at

Eine Mauer muss her: Mauern ohne Mörtel

Beherzte Männer aus der Region haben erfolgreich einen Kurs über den Bau einer trockensteinmauer in Krems absolviert und ihr Können auch gleich in der Hadreser Kellergasse umgesetzt.

Vorausgehend wurde bereits in der Gemeinde Mailberg gemeinsam mit Bgm. Herbert Goldinger, der nicht nur anwesend, sondern auch ein Kursabsolvent war, Stein für Stein aufgesetzt. Nunmehr wurde in der längsten geschlossenen Kellergasse Österreichs unmittelbar neben dem Keller des Organisers Manfred Kasper aus Hadres ein Trockensteinmauer-Meisterstück unter Mithilfe der Gemeindearbeiter gemäß Plan und Vorgaben errichtet. Die Mauer soll nicht abwehren oder trennen, sondern „ein Hort des Lebens“ werden. Offiziell wurde der letzte Stein erst kürzlich gelegt. Im Rahmen der Feier aller



Beteiligten drückte Bgm. Karl Weber seine Dank aus. Er lobte die Arbeit auf gemeinschaftlicher Basis und hob den praktischen Nutzen der Mauer hervor. Sie würde nicht nur attraktiv aussehen, sondern zugleich auch die Böschung sichern.

ASKÖ 

Feriansportwoche in Seefeld-Kadolz

Seefeld-Kadolz stand ganz im Zeichen der Bewegung. So organisierte die Gemeinde unter der Federführung von Bürgermeister Georg Jungmayer in Kooperation mit der ASKÖ NÖ die Feriansportwochen und Schwimmkurse. Trotz des schlechten Wetters konnten beide Bewegungsangebote durchgeführt werden.

An der Feriansportwoche nahmen 27 sportliche Kinder teil und absolvierten täglich 5 Stunden Sport und lernten in den 5 Tagen 10 verschiedene Sportarten kennen. Die Kinder wurden ganztägig betreut und das hervorragende Mittagessen nahmen die jungen Athleten im Jugendgästehause (Jufa) ein. Am ersten Tag stand der sportmotorische Test "Check your Limit" am Programm, hier hatten die Kids die Möglichkeit ihre konditionellen und koordinativen Fähigkeiten unter Beweis zu stellen. Die Ergebnisse werden mit Normwerttabellen verglichen und somit konnten jedem Kind am Ende der Woche ein Stärken- und Schwächenprofil überreicht werden. In der Mitte der Woche war die Fahrradtour angesetzt, dabei kam das ausgezeichnete Radnetz der Region zu Geltung. In zwei Gruppen aufgeteilt fuhren die Kids einen Teil des 70 km langen Portugieser Radweges und staunten über die vielen schönen Naturschauplätze. Am Ende der Woche starteten die Kinder bei der Rätselralley, wo das gesammelte Wissen der Woche abgefragt wurde. Die Kinder mussten nicht nur läuferisch, sondern auch kognitiv ihre Fähigkeiten beweisen.



Neben den 27 Kindern der Feriansportwoche starteten bzw. optimierten 21 Kinder ihre Schwimmkünne. Unter der Leitung von Schwimmlehrerin Conni Rottmann wurden 1 Fortgeschrittenenkurs und 3 Anfängerkurse abgehalten. Durch das schlechte Wetter bedingt musste der Schauplatz der Aktion vom Freibad Großkadolz in die Therme Laa verlegt werden. Im warmen Wasser und mit viel Freude gingen die Schwimmkids an das Schwimmen heran und konnten große Verbesserungen im schwimmerischen Sinn verzeichnen.

"Ich freue mich sehr, dass es uns gelungen ist in den Ferien 48 Kinder für sportliche Aktivitäten nach Seefeld-Kadolz zu holen. Die langjährige gute Zusammenarbeit mit dem Bürgermeister trägt Früchte und lässt auf weitere gemeinsam initiierte Aktivitäten schließen", so ASKÖ Bezirkssekretärin Evelyn Dreier-Koch.

Sprechtage

Bezirkshauptmannschaft Hollabrunn

Mo bis Fr von 8 - 12 Uhr, Di zusätzlich von 13 - 18.30 Uhr, Tel. 02952/90 25,

Außenstelle Haugsdorf

jeden Mi von 8 - 11 Uhr im Gemeindamt Haugsdorf, Tel. 02944/22 18-15

Mutterberatung Haugsdorf

jeden 4. Mo um 8.45 Uhr im Gemeindamt

AMS Hollabrunn

Mo - Do 8 - 15.30 und Fr 8 - 12.30 Uhr
Winiwarterstraße 2a, Tel. 02952/22 07
Kundenverkehrszeiten:

Sprechtage des Bezirksrichters nur bei telefonischer Voranmeldung im Gemeindamt Haugsdorf (1 Woche im voraus)

jeden 1. u. jeden 3. Donnerstag im Monat
in Haugsdorf, Tel. 02944/22 75-0
jeden 1. Donnerstag von 9 - 11 Uhr
jeden 3. Donnerstag von 8 - 11.30 Uhr
im SPK-Gebäude, Hauptplatz 1, 1. Stock

SVA der Bauern

Gemeindamt Hadres
Mo von 8 - 12 und 13 - 15 Uhr
17. 9., 29. 10. 2012
BBK-Sprechtage in Retz:
Weinbauschule Retz, Seeweg 2
Mo von 8 - 12 und 13 - 15 Uhr
3. 9., 15.10., 26. 11. 2012

PVA

jeweils Mi 8 - 13 Uhr, Tel. 05 08 99 6100
Bezirksstelle Hollabrunn, Pfarrgasse 11

Sozialversicherungsanstalt der Gewerblichen Wirtschaft

Hollabrunn, Amtsgasse 9
Termine unter: 02952/23 66-0

Finanzamt Hollabrunn

Mo bis Do 7.30 - 15.30, Fr 7.30 - 12 Uhr
Babogasse 9, Tel. 02262/707

ÖGB-BAU-HOLZ OG Haugsdorf

Sprechtage KR Sekr. Christian Kauer
Haugsdorf: Fr 9 - 10 Uhr, Espresso Holy

Service Mensch VOLKSHILFE

Angehörigen-Beratung u. Betreuung
in Haugsdorf nach tel. Vereinbarung:
0676/870 02 78 34

Club für pflegende Angehörige

jeden letzten Mi im Monat um 19.30 Uhr
im Hilfswerk Retzer Land - Pulkautal
3741 Pulkau, Bahnstraße 4, Tel. 02946/274 10

NÖ GKK - Ortsstelle Hollabrunn

Mo - Do 7.30 - 14.30 Uhr, Fr 7.30 - 12 Uhr
Pfarrgasse 11, Tel. 0 50899/61 00
hollabrunn@noegkk.sozvers.at

CARITAS - Mobiles Hospiz

Di 8.30 - 11.30 Uhr
2020 Hollabrunn, Hauptplatz 12 EG
Monika Karl-Schild 0664/829 44 76

KOBV - Der Behindertenverband NÖ

jeden 1. u. 3. Do im Monat, 9.30 - 11 Uhr
2020 Hollabrunn, BBK, Raiffeisenplatz 1
Ortsgruppenobmann: 0676/346 34 64

Apotheken



Bereitschaft

jeweils von
Sa 12 - Mo 8 Uhr



RETZ

Hauptplatz 29, 02942/22 87

September: 15./16.
Oktober: 6./7., 26. - 28.
November: 17./18.

HAUGSDORF

Kellerstraße 5, 02944/22 29

September: 1./2., 22./23.
Oktober: 13./14.
November: 1. - 4., 24./25.

PULKAU

Rathausplatz 10, 02946/22 43

September: 8./9., 29./30.
Oktober: 20./21.
November: 10./11.
Dezember: 1./2.

Gemeindeämter

	Parteienverkehr	Bürgermeistersprechstunden (bitte vorher anmelden)
Alberndorf 02944/23 33	Mo - Fr 8 - 11, Di 14 - 19.30, Do 14 - 16 Uhr gemeinde@alberndorf-pulkautal.at	Bgm. Johann Neubauer Di 18 - 19.30, Do 14 - 16 Uhr
Hadres 02943/23 03	Mo - Fr 8 - 12, Fr 19 - 20 Uhr marktgemeinde@hadres.at	Bgm. Karl Weber
Haugsdorf 02944/22 18	Mo - Fr 8 - 12 Uhr marktgemeinde@haugsdorf.at	Bgm. Johann Bauer Mo, Di, Fr 9 - 12 Uhr
Mailberg 02943/22 53	Mo - Fr 8 - 12, Di 16 - 18 Uhr gemeinde.mailberg@netway.at	Bgm. Herbert Goldinger Fr 10 - 12, Do 16 - 18 Uhr
Pernersdorf 02944/82 75	Mo - Fr 7 - 12, Fr 13 - 18 Uhr gemeinde@pernersdorf.gv.at	Bgm. Eduard Kosch Fr ab 16.30 Uhr
Seefeld-Kadolz 02943/22 01	Mo - Fr 8 - 12 Uhr gemeinde@seefeld-kadolz.at	Bgm. Georg Jungmayer

Ärzte

Praktische Ärzte

Dr. Hans Gantner

Pernersdorf-Pfaffendorf
Franz-Ecker-Siedlung 13, 02944/82 88
Ordnation: Mo, Di, Do 8 - 11 Uhr
Fr 8 - 11 und 16 - 18 Uhr

Tel. Anmeldung während der Ordinationszeiten ab 8 Uhr für denselben Tag

Dr. Johann Hoffmann

Hadres 46, 02943/25 04
Ordnation: Mo, Di, Do, Fr 8 - 10 Uhr
Di, Fr 17 - 19 Uhr

Dr. Helga Öller

Haugsdorf, Leopold-Leuthner-Straße 11
02944/22 36-0, Fax DW 4
Ordnation: Mo, Di, Mi, Fr 8 - 12 Uhr
Di, Fr 16 - 18 Uhr

Dr. Yahya Eshjarian

Mailberg 21, 02943/23 00
Ordnation: Mo 12 - 15 Uhr, Mi 15 - 18 Uhr
Do 8 - 13 Uhr, Fr 11 - 14 Uhr

Dr. Ingmar Zeisser

Großkadolz 47, 02943/22 09
Ordnation: Mo 9 - 12 und 17 - 18.30 Uhr
Di 15 - 16.30 Uhr, Mi u Fr 9 - 12 Uhr

Zahnarzt

Dr. Alida Stix

Haugsdorf, Siedlung 33, 02944/25 48
Ordnation: Mo 15 - 18 Uhr,
Di 8 - 12 Uhr und 13 - 18 Uhr
Do 8 - 11 Uhr, Fr 16 - 20 Uhr Sa 8 - 11 Uhr

Tierarzt

Dr. Herbert Gantner

Haugsdorf, Siedlung 36, 02944/23 81
Ordnation: Mi 16 - 17 Uhr, Sa 14 - 16 Uhr

... bazar ... bazar...

Verkaufe: Einachsanhänger Fabr. Danubia, zul. Gesamtgewicht: 750 kg, Außenmaße ohne Deichsel: 180 x 150 cm, Kupplungsauge, Drehstabfederung, Rahmen extrem massiv, Aufbau Schrott, fahrbar mit Typenschein
VP: € 60,-
Tel. 0676/4257886

Anzeigen

Wir veröffentlichen gerne Ihre Anzeige um € 5,- pro Einschaltung.

Redaktionsbüro der Initiative Pulkaual
2054 Haugsdorf, Laaer Straße 12
Tel. und Fax 02944/26066 - <http://www.pulkaual.at>
e-mail: initiative@pulkaual.at - Mo bis Fr 9 - 11 Uhr

Kreativ - Keramik - Kurs

- Erwachsenen Kurs
- (Groß)Eltern / Kinder Kurs

Thema:

- Keramikaufbaukurs in versch. Techniken (z.B.: Wulsttechnik, Daumendrucktechnik, Tonplattentechnik)
- Oberflächengestaltung

Termine:

- Sa. 20. Oktober 2012
- Sa. 10. November 2012

Kursleitung:

Mag. phil. Milada Zahnhausen (Dipl. Bildhauerin u. Keramikerin)
Martha Mayer (Dipl. Soz. Päd. und Dipl. Lebens- und Erziehungsberaterin)

Kursort:

2041 Wullersdorf, Atelier im "Schuhhaus"

Infos über Kursprogramm und Anmeldung:

Milada Zahnhausen 0676/9452096
Martha Mayer 0676/88889215
info@kultart-pulkaual.at



**Textilreinigung
g. gasselich**
2054 Haugsdorf
Kellerstraße 3
Tel./Fax: 02944/22 71
0676/347 40 06

Wir waschen und bügeln
auch gewaschene Wäsche
reinigen
Tuchenten, Polster,
Teppiche und Lederkleidung
spannen und stärken
Second Hand Shop
Romantausch

Notariat Haugsdorf
Dr. Herbert Fürnkranz



DER NOTAR

Mo-Do 8-12 und 13-17 Uhr
Fr 8-12 und 13-15.30 Uhr
Die telefonische Anmeldung erspart
Wartezeiten: 02944/2203
Amtstag in Mailberg:
Jeden 1. Dienstag im Monat,
Gasthaus Kopp, 14-15.30 Uhr

Impressum

Medieninhaber, Herausgeber:
Verein Initiative Pulkaual,
ZVR: 733091490 - DVR: 097 0000

Chefredaktion und Inserate:
Regionalbetreuerin Doris Mutz

Redaktionsteam:
Georg Jungmayer, Marion Koran, Brigitta Lutzer, Robert Schild, Markus Spacek, Christine Sturm

Koordination, Anzeigen und Inserate:
Initiative Pulkaual

Fotos: Gemeinden, Private, Enzmann - NÖN, JUFA, Lichtenecker, Anna Holzer, Weinstraße

Layout: Druck Hofer GmbH
Hersteller: Druck Hofer GmbH
Verlags- u. Herstellungsort: Retz

Namentlich gekennzeichnete Beiträge geben nicht unbedingt die Meinung der Redaktion wieder. Der Herausgeber übernimmt keine Gewähr für eingesandtes Redaktions- und Bildmaterial. Termine und Ausschreibungen werden nach Ermessen gewissenhaft, jedoch ohne Gewähr veröffentlicht.

JAHRESABO: € 10,- (inkl. Versand) mit Zahlschein auf unser Konto bei der SPK Haugsdorf, BLZ 20218, Kto.Nr. 3020 - Zustelladresse bitte genau angeben!

Offenlegung gemäß Mediengesetz
Alleiniger Medieninhaber und Herausgeber dieser Zeitung ist der Verein Initiative Pulkaual, 2054 Haugsdorf, Laaer Straße 12
initiative@pulkaual.at - www.pulkaual.at

VEREINSVORSTAND:
Vorsitzender: Bgm. Georg Jungmayer, Kassier: GR Michael Sailer, Schriftführer: Bgm. Johann Neubauer

Ziel der Zeitung ist die Information der Bevölkerung des Pulkauals und seiner Freunde.

DIE INITIATIVE PULKAUAL WIRD UNTERSTÜTZT VON:
- Sparkasse Haugsdorf
- Raiffeisenkasse Retz-Pulkaual, Hades-Seefeld
- von den Gemeinden: Alberndorf, Hades, Haugsdorf, Mailberg, Pernersdorf und Seefeld-Kadolz
- von privaten Mitgliedern, Abonnenten, Inserenten, Freunden

**Nähzubehör-, Woll-
und Stoffe CENTER**



und

**Änderungs-Schneiderei
SERVICE**



bei



**Mode Schuhe+Sport
SUMHAMMER**
A-2054 HAUGSDORF im Pulkaual, Tel./Fax 02944/2242